

## Poliklīnika atsāk darbu sestdienās

■ **Kristīne Langenfelde**

No 11. septembra Jelgavas poliklīnika atsāk darbu sestdienās, kad speciālisti pacientus pieņems no pulksten 9 līdz 12.

Jelgavas poliklīnikas valdes locekle Anna Ziverte skaidro, ka nu jau otro gadu poliklīnika vasaras periodā sestdienās nestrādā. «Vasarā poliklīnikā atvērts tikai Procedūru kabinets un pieņem dežūrārsts, jo pieredze liecina, ka iedzīvotāji šajā laikā mūsu iestādē apmeklē daudz retāk – vidēji klientu skaits krītas par 20 – 30 procentiem. Ja šā gada pirmajā ceturksnī pārtērējām mums piešķirtās kvotas un ap-

kalpojām vairāk cilvēku, nekā bija paredzēts, tad vasarā tas ir izlīdzinājies un pārstrādes vairs nav. Savukārt, tuvojoties rudenim, jūtam, ka iedzīvotāji atkal biežāk izmanto poliklīnikas pakalpojumus,» atzīst A.Ziverte.

Vienlaikus brīvā sestdiena vasarās ļauj ietaupīt iestādes līdzekļus, jo neatkarīgi no apmeklētāju skaita alga darbiniekiem būtu jāmaksā par pilnu darba laiku. «Turklāt jūnijs, jūlijs un augusts ir atvaļinājumu laiks ne tikai mūsu klientiem, bet arī darbiniekiem. Tāpēc šāds darba grafiks noteikti attaisnojas,» tā A.Ziverte.

Taču jau no šīs sestdienas poliklīnika atsāks strādāt ierastajā režīmā un iedzīvotājus pieņems arī sestdienās.

## Raiņa ielā 3 apkures rēķini saruks jau šoziem



Jau šoziem Raiņa ielas 3. nama iedzīvotāji par apkuri maksās mazāk, jo ēkā uzsākti siltināšanas darbi, kas ļaus būtiski ietaupīt uz siltuma patēriņu.

Foto: Ivars Veiliņš

■ **Kristīne Langenfelde**

Pēc gandrīz gadu ilgās dokumentācijas kārtības sākusies Raiņa ielas 3. nama siltināšana, kas ir pirmā māja Jelgavā, kuras siltināšanai iegūts valsts administrētais Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējums. Tas nozīmē, ka iedzīvotāji atgūs 50 procentus no ieguldītajiem līdzekļiem un jau šajā apkures sezonā rēķinos izjutīs siltināšanas rezultātu.

Kā atzīst Raiņa ielas 3 mājas vecākais Aivars Pūka, darbi patlaban rit labi un iedzīvotāji par celtnieku paveikto nesūdzas. «Protams, 90 dzīvokļu mājā ir grūti panākt simtprocentīgu vienprātību, taču šobrīd sūdzēties nav pamata – arī tad, ja ir kāda aizķeršanās vai neizdarīts sikums, tas tūlīt tiek novērsts.

Vienīgais, kas cilvēkiem nepatīk, – aizkavējies projekta sākums, taču tas ir vienīgi valsts birokrātijas un ministriju neizdarības dēļ,» uzsver A.Pūka.

Patlaban Raiņa ielā 3 uzsākta jumta, pagraba un ārējo siltināšana, tāpat kāpņutelpās tiks nomainīti logi, arī pašas kāpņutelpas izremontētas, visā mājā tiks nomainīts karstā ūdens stāvovads. Projekta ģenerāluzņēmējs ir «Mitavas celtnieks». Šie darbi ir tie, ko iespējams realizēt projekta gaitā, kur 50 procentus no izmaksām sedz Eiropa. Taču pēc tam, kad bija apstiprināta projekta tāme un iedzīvotāji pārliecinājās, ka kopējās izmaksas nav tik vērienīgas – līdz 1000 latiem uz dzīvokli –, dzīvokļu īpašnieki bija gatavi arī veikt papildu darbus (galvenokārt tāpēc, ka māja ir liela – tajā ir 90 dzīvokļi), kas jau tiks veikti par mājas līdzekļiem. «Jau šobrīd noslēdzas iepirkums par lietusūdens un fekālās kanalizācijas stāvovadu nomainīšanu mājā. Diemžēl šos darbus nevarēja

veikt par projekta līdzekļiem, jo tās nav attiecināmās izmaksas siltināšanas programmā, taču ir gandarījums, ka iedzīvotāji bija gatavi vienlaikus mājā ieguldīt papildu līdzekļus un savest kārtībā arī šīs jomas,» atzīst Jelgavas Nekustamā īpašuma pārvaldes (JNĪP) tehniskais direktors Uldis Lazdiņš.

JNĪP valdes loceklis Juris Vidzītis piekrīt mājas iedzīvotāju viedoklim, ka birokrātijas valsts siltināšanas programmā ir par lielu. «Mums ir iespēja salīdzināt Vācijas atbalstītos siltināšanas projektus mūsu pilsētā ar nupat uzsāktu valsts programmu, un jāatzīst, ka papīru lietas šeit ir daudz laiktīlīgākas. Tāpat varētu vēlēties, lai valsts programmā būtiskāks akcents tiktu pievērsts darbu kvalitātei reāli objektā, ne tikai dokumentācijā. Ja Vācijas projektu gadījumā bija stingra uzraudzība objektā uz vietas, tad valsts programmā tās nav. Tomēr uzskatu: ja valstī tiek piešķirti tik vērienīgi līdzekļi siltināšanai, tad būtu tikai loģiski,

ja valsts arī algotu būvuzraugus, kas kontrolētu situāciju,» spriež J.Vidzītis, piebilstot, ka šobrīd tas ir jāuzņemas apsaimniekotājam.

Taču vienlaikus J.Vidzītis atzīst, ka šī programma ir būtisks ieguvums dzīvokļu īpašniekiem, jo sava īpašuma energoefektivitāti iespējams paaugstināt par piesaistītiem līdzekļiem, un to nevar neizmantot.

To pamazām sāk novērtēt arī daudzdzīvokļu māju iedzīvotāji. «Šobrīd jau pilsētā četram mājām ir gatavi siltināšanas projekti, bet vēl septiņu māju iedzīvotāji izteikuši gatavību piedalīties šajā projektā. Šajās septiņās mājās jau veikts energoaudits, un uz tā pamata taps siltināšanas projekts, kas ļaus apjaust, cik katrā mājā nepieciešams ieguldīt, lai iegūtu maksimālu siltuma ietaupījumu. Tas tikai apliecinā, ka arī jelgavnieki soli pa solim sāk apzināties siltināšanas priekšrocības. Ja šim mērķim vēl ir iespējams piesaistīt Eiropas naudu, būtu neapdomīgi to neizmantot,» uzsver U.Lazdiņš.

## Pie Trīsvienības baznīcas torņa atklās Eiropas Kultūras mantojuma dienas

■ **Kristīne Langenfelde**

Sestdien, 11. septembrī, pulksten 11 pie Jelgavas Svētās Trīsvienības baznīcas torņa notiks Eiropas Kultūras mantojuma dienu atklāšana Jelgavā un mastā tiks uzvilks Kultūras mantojuma dienu karogs.

Kā informē Jelgavas pašvaldības Sabiedrisko attiecību sektors, Eiropas Kultūras mantojuma dienu atklāšanas pasākumā piedalīsies Jelgavas pilsētas domes priekšsēdētājs Andris Rāviņš, Kultūras ministrijas parlamentārā sekretāre Elita Šņepste un Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcijas Zemgales nodaļas

vadītāja Elvira Mantrova.

Savukārt Latvijas Mākslas akadēmijas profesors Ojārs Spārītis stāstīs par Jelgavas Svētās Trīsvienības baznīcu Eiropas kultūras mantojuma kontekstā, bet torņa tehniskā projekta autors arhitekts Artūrs Lapiņš prezentēs torņa projektu.

Pašlaik Jelgavas Svētās Trīsvienības baznīcas tornī jau ir pabeigti rekonstrukcijas darbi. Līdz ar to ir atrisinātas divas problēmas – saglabāta daļa pilsētas kultūrvēsturiskās apbūves, kas tika sagrauta abu pasaules karu laikā, un izveidots inovatīvs tūrisma produkts pilsētā un Zemgales reģionā.

(Turpinājums 3.lpp.)

**Sporta diena Jelgavā un Latvijas Olimpiskā diena 2010 «Uzstādi savu olimpisko rekordu» – 11. septembrī Zemgales Olimpiskajā centrā**

**ZEMGALES OLIMPISKAIS CENTRS**

**Programma**

No pulksten 10.30 līdz 14.40 – reģistrēšanās sacensībām.  
Pulksten 11 – orientēšanās sacensības «Iepazīsti Zemgales Olimpisko centru» (bērniem līdz 14 gadu vecumam).  
Pulksten 11.05 – orientēšanās sacensības «Iepazīsti Zemgales Olimpisko centru» (jauniešiem un pieaugušajiem).  
No pulksten 11.30 līdz 12.30 – vieglatlētikas trīsdiņa bērniem (zēniem un meitenēm līdz 12 gadu vecumam).  
No pulksten 11.30 līdz 14.30 – «Uzstādi savu olimpisko rekordu!». Disciplīnas – basketbola tālmētieņi, futbola bumbas dribls, volejbola serves, fiziskā sagatavotība (pievilkšanās pie stieņa).  
Pulksten 12.15 – BMX trases oficiālā atklāšana.  
No pulksten 12.20 līdz 16.20 – Latvijas Riteņbraukšanas federācijas kauss un BMX Open «Zemgales kauss».  
No pulksten 12.30 līdz 14.40 – Otrais Jelgavas sievu nešanas čempionāts (sacensības vada spēkavīrs Raimonds Bergmanis).  
No pulksten 13 līdz 14 – zviedru stafetes jauktajām skolu komandām.  
Ap pulksten 14.50 – sacensības mazajiem riteņbraucējiem (bērniem līdz 14 gadu vecumam, dalība ar saviem velosipēdiem).  
Pulksten 16 – Jelgavas sieviešu volejbola kluba un Latvijas kadetu izlases komandu volejbola spēles demonstrējums.

Sacensību programmā iespējama laiku nobīde.

**Nepalaujies uz citiem! Izlem pats!**

Kurš ir mēneša populārākais sportists Jelgavā?

Līdz 20. septembra pulksten 17 nobalso par savu favorītu portālā [www.jelgavasvestnesis.lv](http://www.jelgavasvestnesis.lv)













## Kultūras pasākumi

- 10. septembrī – Dzejas svētki Jelgavā. No pulksten 8.30 līdz 14 – Dzejas svētki visās vidējās izglītības mācību iestādēs. Pulksten 15 – Dzejas svētki Raiņa parkā. Piedalās R.Vilnīte, I.Ķikere, E.Aivars, Jelgavas dzejnieku kluba «Pieskāriens» dzejnieki un Jelgavā dzīvojošie cīttautu dzejnieki.
- 10. septembrī pulksten 21 – pasākuma «Mēs Jelgavas vecpilsētai» *Live rock afterparty*. Piedalās «Tāzels», «Synodjo», par «nedzīvo» mūziku gādās Edžiņš. Pasākuma laikā paredzēts arī Jura Lapiņa *slideshow* – «Mitau-Jelgavā». Ieeja pret ziedojumiem – Ls 1,50; ievērojot 30 gadu *dresscode* – 50 procentu atlaide (mūzikālajā krogā «Cepuri nost» Ausekļa ielā 12a).
- 14. septembrī pulksten 15 – ziedu nolikšana pie Latvijas pirmā prezidenta Jāņa Čakstes pieminekļa par godu viņa 151. dzimšanas dienai (pie Jāņa Čakstes pieminekļa).
- 16. septembrī pulksten 19 – Ādolfa Alunāna Jelgavas teātra izrāde I.Pinne «Lielā cerību stunda». Komēdija trīs cēlienos. Režisori A.Matisons un A.Bolmanis. Biļetes kultūras namā un «Biļešu paradīzes» kasēs. Biļešu cena – Ls 3; 2,50; 2 (kultūras namā).
- 17. septembrī pulksten 15 – pasākums «Piepildi mazā jelgavnieka sapni» (kultūras nama 1. stāva foajē).
- 18. septembrī no pulksten 10 līdz 15 – rudens gadatirgus «Miķeļdienu gaidot». Dalībniekiem pieteikšanās līdz 13. septembrim (Hercoga Jēkaba laukumā).
- 18. septembrī pulksten 16 – kluba «Pīlādžīti» sarīkojums (kultūras namā).
- 23. septembrī pulksten 18 – Jelgavas dzejnieku kluba «Pieskāriens» literārā almanaha «Zemgales vēcelīte 2010» grāmatas atvēršanas svētki (kultūras nama Mazajā zālē).
- 24. septembrī pulksten 18 – konkurss «Jelgavas talanti» (kultūras namā).
- 26. septembrī pulksten 18 – Dailis teātra viesizrāde. Viljams Somersets Moems «Penelope un Diks». Mūsdienīgu laulības komēdija divās daļās. Režisors Dž.Dž.Žilindžers. Šis iestudējums – īsta medusmaize visām tām sievietēm, kuras neprātīgi mīl savu laulāto draugu un tiek pievilta. V.S.Moems piedāvā sievietēm drošu recepti, kā atradināt vīrus no vēlmes spert sānsolus, – ļaujiet vīriem vaļ! Lomās R.Kalniņa, L.Subatnieks, J.Gornavs, I.Briķe, P.Gaudiņš, V.Vārpiņa vai S.Rubule un M.Janaus. Biļešu cena – Ls 8; 7; 6; 5 (kultūras namā).

## Izstādes

- Septembrī – Tautas gleznošanas studijas izstāde «Nāk rudens» (kultūras nama 1. stāvā).
- Septembrī – Annas Ziemeles ilustrācijas jelgavnieces Guntas Micānes grāmatai «Sauls mājas – Tervete» (kultūras nama 1. stāvā).
- Septembrī – Pilsētas fotokluba izstāde «Pilsēta naktī». Lielformāta fotogrāfijas (kultūras namā).
- Līdz 6. oktobrim – Jelgavas novada tautas mākslas meistarību darbu izstāde (Ģederta Eliasa Jelgavas Vēstures un mākslas muzejā).
- 9. septembrī pulksten 15 – Rīgas Dizaina un mākslas vidusskolas audzēkņu diplomdarbu izstādes atklāšana (Ģederta Eliasa Jelgavas Vēstures un mākslas muzejā).
- Septembrī – gleznotāja un rakstnieka Ulda Zemzara zīmējumu izstāde (Jelgavas Zinātniskajā bibliotēkā).



## Vienkopus tradīcijas un modernais

Ritma Gaidamoviča

Jaunas izstādes šonedēļ durvis apmeklētājiem ver Ģederta Eliasa Jelgavas Vēstures un mākslas muzejā. Vakar muzejā atklāta Jelgavas novada tautas mākslas meistarību veidotā izstāde «Pilnu pūru darinājumi», bet šodien, 9. septembrī, pulksten 15 te skatītājiem tiks nodota Rīgas Dizaina un mākslas vidusskolas audzēkņu diplomdarbu izstāde ar kopējo devīzi «Pilsēta 2020».



Radošas un modernas idejas ikviens varēs smelties Rīgas Dizaina un mākslas vidusskolas audzēkņu izstādē, ko atklās šodien, 9. septembrī, pulksten 15.

Šajā tautas mākslas izstādē skatāmi lakāti, segas, spilveni, grīdsegas, ko meistarē darinājušas nesen. Īpaši godā celts arī Jaunsvirlaukas tautas tērps, kas darināts šogad un par kuru audēja konkursā «Nāc rotāties tautas tērpā» nopelnīja 500 eiro lielu prēmiju. «Izstāde ir ļoti krāšņa un noteikti ļaus skatītājiem gūt pozitīvas emocijas,» stāsta M.Kaupere.

Bet šodien, 9. septembrī, pulksten 15 muzeja Lielajā zālē atklās Rīgas Dizaina un mākslas vidusskolas absolventu diplomdarbu izstādi ar kopējo devīzi «Pilsēta 2020». «Te skatāmi darbi no 11 skolas piedāvāto izglītības programmu absolventiem – tēpi, metāls, tekstils, stikls, koks. Skatītājiem ir iespēja redzēt daudz novatorisku ideju. Jā, varbūt dažas ir nedaudz «atrasas no zemes», taču tas ir drosmīgs pilsētas redzējums,» atzīst M.Kaupere. Viņa atklāj, ka skatītāji, tāpat kā agrāk šajās izstādēs, noteikti varēs smelties daudz jaunu ideju. Izstādes «Pilsēta 2020» atklāšanā šodien piedalīsies arī vairāki darbu autori. Jāpiebilst, ka šī ir lieliska iespēja skolēniem, kuri interesējas par Rīgas Dizaina un mākslas vidusskolu, iepazīt audzēkņu veikumu.



Jelgavas novada tautas mākslas meistarību uz muzeju atvedušas savus lakatus, segas, paklājus. Šī izstāde būs aplūkojama līdz 6. oktobrim.

## Mudina skolēnus rakstīt pozitīvus dzejoļus

Ritma Gaidamoviča

Kaut arī istā Dzejas diena ir sestdien, 11. septembrī, mūsu pilsētā ar jauno un jau pieredzējušo dzejnieku lasījumiem to atzīmēs jau rīt, 10. septembrī. No rīta, kā katru gadu, dzejnieki tiksies ar skolēniem, bet pēcpusdienā – pulksten 15 – visi aicināti uz Raiņa parku. Šis gads īpašs ar to, ka skolēni speciāli Dzejas dienai aicināti rakstīt dzeju. Tieši šodien viņiem darīta zināma tēma, par kādu dzejoli rakstīt, un līdz rītdienai tam jābūt gatavam, lai nolasītu Dzejas stundā.

«Katru reizi, aizejot uz skolu, skolēni gaida, ko mēs viņiem esam sagatavojuši. Taču šajā gadā rosinām arī pašus iesaistīties Dzejas dienas pasākumos – ne tikai atnākt un klausīties, bet arī pašus rakstīt dzeju,» stāsta Dzejas dienas organizatore Vija Zelme. Tieši tāpēc šodien septiņām pilsētas vidusskolām un ģimnāzijām paziņota tēma, par kuru skolēni aicināti rakstīt dzejoļus. «Nereti man ir tā iespēja ieskatīties padsmī-

gadnieku dzejas kladēs, un jāatzīst, ka tur ir tik «melns laietas!» Nenoliegsim, ka arī apkārt ir daudz negāciju, taču mēs aicinām skolēnus šajā reizē rakstīt pozitīvus dzejoļus. Kopīgais sauklis ir «Dzīvo pozitīvi», bet tālāk jaunieši var iet dažādus virzienus – rakstīt par mīlestību, mākoņiem, skaistu draudzību. Tas paliek viņu ziņā, galvenais, lai tas ir pozitīvs,» tā V.Zelme. Visus jaunradītos dzejoļus skolēni 10. septembrī varēs nolasīt skolas Dzejas stundā, kurā piedalīsies arī Jelgavas Latviešu biedrības dzejnieku kluba «Pieskāriens» dzejnieki un dzejnieki no galvaspilsētas – Eduards Aivars, Renāte Vilnīte un Ilze Ķikere. Visi dzejoli šīs pašas dienas pēcpusdienā tiks izvērtēti un izvēlēti labākais darbs, bet katrs par drosmi saņems «Zemgales vēcelītes 2009» izdevumu. Dzejas stundas notiks septiņās pilsētas skolās – pulksten 8.50 Jelgavas 1. speciālajā internātpamat-skolā, pulksten 11 – Amatu vidusskolā, pulksten 11.10 – Jelgavas 1. ģimnāzijā, pulksten 12.40 – Jelgavas 4. vidusskolā un Jelgavas Valsts ģimnāzijā, pulksten 13.30 – 5. vidusskolā, bet pēdējā Dzejas stunda tiks ieviesta pulksten 13.55 Spīdolas ģimnāzijā.

Savukārt pulksten 15 ne tikai skolēni, bet ikviens jelgavnieks aicināts uz Raiņa

parku. Arī tur uzstāsies gan «Pieskāriena» dzejnieki, gan ciemiņi, bet par muzikālo skanējumu gādās Jelgavas novada labākais koris «Asni», kurš ir viens no tiem deviņiem koriem, kas Skolēnu dziesmu un deju svētkos cīnījās par Lielo balvu.

«Dzejas diena, manuprāt, ir dvēseles svētki, kad mēs atveram sirdis. Dzejnieki nonāk tuvākā saskarsmē ar lasītājiem, klausītājiem. Svētki, kuros runā gan par augstākām vērtībām, gan ikdienišķo, tikai mazliet citādākā skatījumā. Dzejā ir jāieklausās. Mēs nevaram teikt, ka viņoga ir skāba, ja neesam to pagaršojusi, tāpat ir ar dzeju – nevajag teikt, ka mēs neko nesaprotam, ja neesam pat pamēģinājuši. Aicinu nebūt kūtriem, apstāties un paklausīties,» tā V.Zelme.

Jāpiebilst, ka līdztekus Dzejas dienai Jelgavas Latviešu biedrības dzejnieku klubs «Pieskāriens» strādā pie jaunā dzejas almanaha. V.Zelme stāsta, ka teju 300 lapaspusē biezā «Zemgales vēcelīte» jau nodota drukāšanai. Tajā apkopotā vairāk nekā 50 Zemgales jauno dzejnieku darbi. «Zemgales vēcelītes 2010» atvēršanas svētki gaidāmi 23. septembrī pulksten 18 Jelgavas kultūras nama Mazajā zālē. Šī jau būs ceturta Jelgavas jauno dzejnieku grāmata. Uz tās atvēršanu, kā vienmēr, pulcēsies arī visi autori.

## Zemgales Olimpiskais centrs atklāts!



Ar muzikāliem priekšnesumiem ZOC atklāšanā uzstājās Jelgavas 4. vidusskolas pūtēju orķestris «Rota». Jāpiebilst, ka tieši šīs skolas audzēkņi būs tie, kuri multifunkcionālajā centrā aizvadīs sporta stundas.



Jelgavas mākslas vingrotājas bija pirmās sportistes, kuras iemēģināja Zemgales Olimpiskā centra lielo zāli. Viņas sniedza meistarīgus priekšnesumus.



Foto: Ivars Veiliņš

ZOC atklāšanā stadionā aizvadīta arī pirmā futbola draudzības spēle starp FK «Jelgava» un FC «Blackpool». Vairāk nekā 1700 skatītāju priekšā sensacionālu uzvaru ar rezultātu 2:1 izcīnīja mājinieki. Jāatzīmē, ka līdz ar to jelgavnieki kļuvis par vienīgo komandu Latvijas vēsturē, kas guvusi vārtus un arī uzvarējusi Anglijas premjerlīgas komandu. Vārtus jelgavnieku labā guva Vladislavs Kozlovskis un Oļegs Malašenoks.

«Noslēdzies svarīgs posms mūsu dzīvē – esam uzcēlušī sen vajadzīgo Zemgales Olimpisko centru. Tas bija sarežģīts, grūts un ilgs ceļš. Gribas novēlēt, lai sportisti sajutu gandarījumu, sportojot šeit, te audzinātu raksturu, būtu spītīgi un tiektos uz uzvaru. Lai mums izdodas šo centru piepildīt,» ar šādiem vārdiem 2. septembrī Jelgavas domes priekšsēdētājs Andris Rāviņš atklāja Zemgales Olimpisko centru. Svinīgi lenti pirms došanās centrā pārgriezta Latvijas Valsts prezidents Valdis Zatlers, A.Rāviņš un Latvijas Olimpiskās komitejas prezidents Aldons Vrublejskis.



Atklāšanas pasākums sākās ar Latvijas, Jelgavas un Latvijas Olimpiskās komitejas karogu pacelšanu. Tos mastā uzvilka sportisti, ar kuriem jau var lepoties ne tikai Jelgava, bet visa Latvija, – futbola kluba «Jelgava» kapteinis aizsargs Valērijs Redjko (no labās), Latvijas čempione peldēšanā Ilona Badune un čempions smaļošanā un kanoe airēšanā Gatis Pranks.



Valsts prezidents Valdis Zatlers un Jelgavas mērs Andris Rāviņš, pēc svinīgās ZOC atklāšanas viesojoties ģērbtuvēs, vēlēja veiksmi mūsu futbolistiem, kuri gatavojas draudzības spēlei ar Anglijas premjerlīgas komandu FC «Blackpool». Tāpat V.Zatlers novēlēja Jelgavai savus čempionus un atgādināja, ka ZOC atklāšana ir jauns sākums.



Kārtīgu multifunkcionālā centra iesvētīšanas deju bija sarūpējuši arī bērnu un jauniešu centra «Junda» deju studijas «Benefice» dejotāji.